

한국어(KOR)

학생
맞춤형
미래교육

교육정보 서비스 매뉴얼

학생
맞춤형
미래교육

데스크탑 환경에서 이용

2022. 11.

 전라북도교육청
[민주시민교육과]

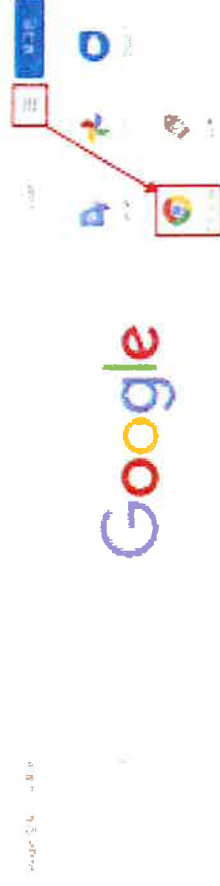
1. Chrome 사용 준비하기

크롬이 이미 설치되어 있는 경우 2번으로 넘어가세요

□ 브라우저에서 구글 사이트 들어가기(주소창에 google.com 입력)



□ 구글 사이트 우측 상단  클릭 후 크롬아이콘() 클릭



□ Chrome 다운로드 및 파일 열기(실행)



Google이 만든 브라우저



※ 브라우저에 따라 파일 열기의 위치가 다를 수 있음
□ 설치 진행

크롬이 이미 설치되어 있는 경우 2번으로 넘어가세요



□ 설치완료



2. 크롬 번역 설정하기

- 한글버전 크롬(v.106) 기준입니다.
- 주소줄에 이미 번역 아이콘(🌐)이 있는 경우 3번으로 넘어가세요.

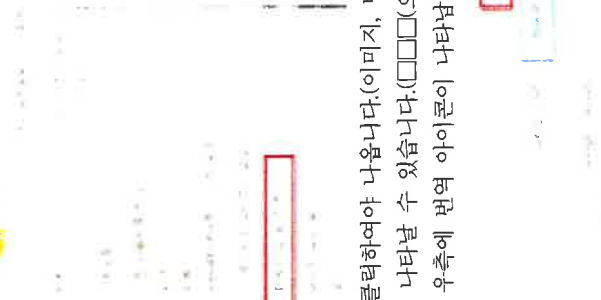
1. 크롬 실행

- 바탕화면에서 크롬 아이콘(📁) 선택하여 실행합니다.



2. 번역 아이콘 나타내기

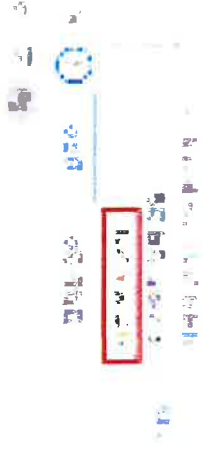
- 아무 홈페이지 접속 후 빈공백 우클릭 후 번역하기 실행



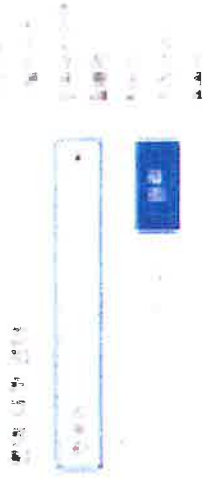
- 해당메뉴는 사이트의 빈공간을 클릭하여야 나옵니다.(이미지, 텍스트 우클릭시 안나옴)
- 번역어는 PC설정에 따라 다르게 나타날 수 있습니다.(□□□(으)로 번역 으로 표시)
- 번역하기 실행하면 주소 표시줄 우측에 번역 아이콘이 나타납니다.

3. 번역할 언어 설정

- 번역옵션을 클릭하여 다른언어를 선택합니다.

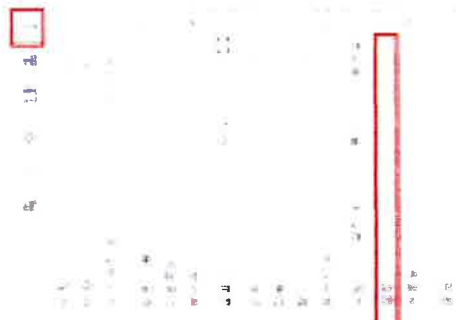


- 번역 타겟 언어를 원하는 언어로 선택 후 번역 버튼을 누릅니다.



4. 설정화면 확인 (이 언어로 된 페이지에 대한 번역 옵션 제공)

- 크롬 설정화면 들어가기(우측 상단 아이콘(⋮) - 설정)



- 언어 선택 후 "이 언어로된 페이지에 대한 번역옵션 제공" 활성화를 확인합니다.

- ※ 해당 옵션이 활성화되지 않은 경우 주소표시줄에 번역 아이콘(🌐)이 안보일 수 있음
- 한국어 언어에서 선택한 번역옵션으로 항상 보여줄 수 있도록 설정합니다. (한국어(.)클릭)

3. 번역기능 활용

1. 홈페이지 접속하기

- 검색사이트 검색 또는 주소 직접 입력하여 학교/기관 홈페이지 접속



2. 번역 활성화 하기

- 주소줄 번역 아이콘(🌐) 클릭-해당언어 클릭



- ※ 만약 아이콘이 보이지 않은 경우 빈공간 우클릭하여 번역하기를 눌러보세요.
- ※ 이미지의 경우 번역되지 않습니다.
- tip. 한국어 항상 번역 이용하기(번역아이콘(🌐) - 설정(⚙️) - 한국어 항상 번역 클릭)
(해당기능을 활성화 하면 아이콘을 누르지 않아도 해당 언어로 번역됩니다.)
- ※ 첫 페이지에서는 번역 기능이 비활성화 되어 있으나 꼭 아무 홈페이지에 접속하세요.



3. 첨부파일 번역하기(문서변환 기능이 없는 홈페이지는 이용 불가함)

- 기관/학교홈페이지 접속 후 첨부파일이 있는 게시글 선택



- ※ 해당언어에 “페이지가 이 언어로 번역됩니다” 문구가 없는 경우 3번 항목 다시 확인

- 위 설정을 하면 한국어 한국어 홈페이지에 들어가도 번역 옵션이 활성화 됩니다.





※ 대부분 기관/학교 홈페이지의 경우 문서변환기능이 있습니다.
첨부파일 이름 옆에 문서보기 버튼이나 돋보기 버튼 등 해당 버튼을 누르면 파일을 웹 화면으로 보여줍니다. 웹 화면으로 보여주는 기능을 이용하면 번역기능을 이용할 수 있습니다.

- 첨부파일 웹 화면으로 보기 버튼 선택



※ 웹화면으로 보기의 경우 다양한 방법으로 표현될 수 있습니다.
(예, 문서보기, 돋보기아이콘, 바로보기 등)

- 해당 웹페이지 문서 변환 버튼 클릭



※ pdf 문서의 경우는 이미지와 같은 방식으로 번역기능을 이용할 수 없습니다.

모바일 환경에서 이용

1. Chrome 사용 준비하기

크롬이 이미 설치되어 있는 경우 2번으로 넘어가세요.

- (안드로이드) 구글스토어에서 chrome 검색
(안드로이드의 경우 기본으로 설치되어 있을 수 있습니다.)



※ 기본 설치가 되어 있지 않은 경우 “설치” 버튼을 눌러 설치

- (아이폰) 앱스토어에서 chrome 검색-받기



※ Google 앱이 아닌 Google Chrome 앱을 받아야 합니다.

2. 크롬 번역 설정하기

[안드로이드]

1. 크롬 실행
 - 앱 리스트화면에서 크롬아이콘(🔍) 선택하여 실행합니다.
2. 번역기능 활성화
 - 우측상단 설정 아이콘(⚙️) 터치



- 설정 메뉴 터치



- 언어 메뉴 터치



- 번역설정의 고급 메뉴 터치



3. 번역기능 활용

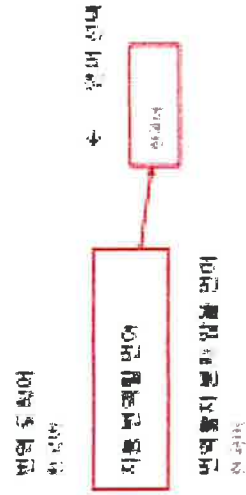
- 기관/학교 홈페이지 접속→하단 번역기능 활성화



tip. 한국어 항상 번역 이용하기

- 우측상단 설정 버튼(⚙) → 설정(設定) → 언어 메뉴
- 번역설정에서 자동 번역할 언어 한국어로 설정

다른 언어로 된 페이지를 Google 번역으로
번역하는 방법



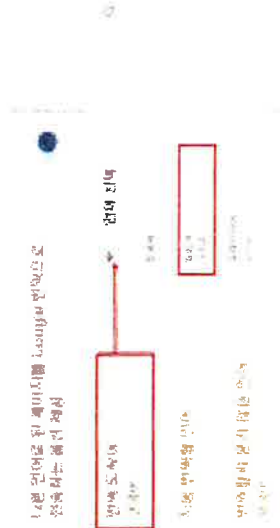
※ 해당기능을 활성화하면 한국어로 인식된 사이트를 항상 번역합니다.

한국어

다른 언어로 된 페이지를 Google 번역으로
번역하는 방법

1. 다른 언어로 된 페이지를 Google 번역으로
번역하는 방법

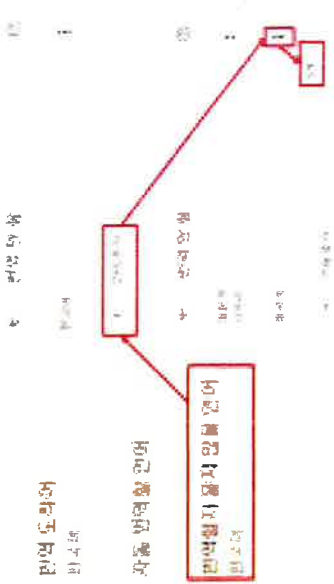
- 번역 도우미를 터치하여 원하는 언어로 설정



- 번역할지 묻지 않을 언어를 다른 언어로 변경

번역할지 묻지 않을 언어 터치→언어추가(원하는언어)→한국어 삭제

다른 언어로 된 페이지를 Google 번역으로
번역하는 방법



[아이폰]

1. 크롬 실행

- 앱 리스트화면에서 크롬아이콘(📄) 선택하여 실행합니다.

2. 번역기능 활성화

- 아무 홈페이지 접속 후 우측하단 더보기 아이콘(...) 터치



- 번역 메뉴 터치

번역

번역 메뉴 추가



대스크톱 사이트로 보기

번역기능 활성화 하기

※ 첫 페이지에서는 번역 기능이 비활성화 되어 있으니 꼭 아무 홈페이지에 접속하세요.

- 번역기능 활성화 확인

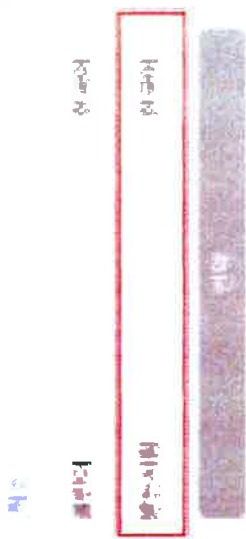


3. 번역 언어 설정

- 설정 버튼(⚙️) 터치
(설정 버튼 사라졌을 경우 번역 아이콘(🌐) 터치 후 나오는 설정 버튼(⚙️) 클릭)



- 받는사람 터치



번역 언어

번역 언어 추가

- 번역할 언어 선택

번역 언어

번역 언어

번역 언어



번역 언어

번역 언어

- 번역 버튼 터치

[참고] 번역 아이콘(🗨️)이 안나오는 경우 확인

- 우측 하단 더보기 아이콘(...) 터치

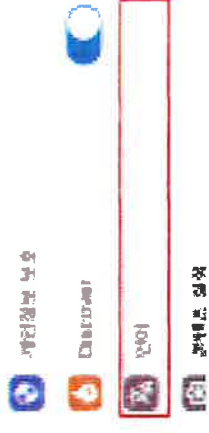


- 우측 하단 더보기 설정 버튼 터치



번역
설정

- 언어버튼 터치



- 한국어의 번역옵션 제공 및 페이지 번역 아이콘 활성화 확인



언어 설정



tip. 한국어 항상 번역 이용하기

- 번역 설정 후 번역 아이콘(🗨️) 터치 후 나오는 설정 버튼(⚙️) 클릭 한국어 항상 번역 터치



언어 설정

언어 설정



언어 설정

언어 설정